

EL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS
DE LA CIUDAD DE HOUSTON
presenta

FIRE STOPPERS
(ALTO AL FUEGO)



Sin no intervenimos. El 75% al 81% de la juventud que ha jugado o ha prendido fuegos intencionalmente lo hara otra vez.

Llame a "Firestoppers" al 832-395-8542

¿Qué Significa el "FireStoppers" (Alto Al Fuego)?

- El Alto al Fuego "FireStoppers", es una clase donde se les enseña a los niños lo peligroso que es el jugar con el fuego y también se le enseña los daños que estos incendios pueden causar. Esta clase es gratis y es confidencial. Las clases son privadas e individuales (El instructor y el niño). Estas clases son ofrecidas por el Cuerpo de Bomberos de la Ciudad de Houston.
- Alto al Fuego "FireStoppers" es una clase para niños y adolescentes de 2 a 17 años de edad que han jugado con el fuego.
- Los padres también tienen que estar presente en esta clase.
- Alto al Fuego (FireStoppers) consiste en lo siguiente:
 - Una entrevista con los niños para entender mejor sus intereses.
 - Una entrevista con los padres para entender el comportamiento de sus niños y para ayudarles en lo que ellos puedan hacer para enseñar a sus niños sobre la seguridad del fuego.
 - Actividades y videos para los niños dependiendo de su edad.
- Información sobre los servicios sociales para la ayuda del cuidado después de clases, alquiler de la casa, etc. Ésta ayuda esta disponible si usted la pide.
- La participación no le crea un expediente a su niño. Todos los materiales que se usan durante la sesión y la clase son confidenciales.

¿Cómo Puedo Inscribir a Mi Niño En Este Programa FireStoppers (Alto al Fuego)?

Los padres de familia, los profesores, los empleados de servicios sociales y los miembros del Cuerpo de Bomberos de Houston pueden recomendar a los jovenes para intentar de parar este tipo de comportamiento acerca del fuego.

Algunos Mitos y Hechos-

- Mito:** Es normal que un niño juegue con el fuego.
- Hecho:** Aunque la curiosidad sobre el fuego es común, El jugar con el fuego no es típico ni normal y es muy peligroso.
- Mito:** El jugar con el fuego es una fase pasadera para los niños.
- Hecho:** Esto no es una fase. La juventud necesita la educación apropiada o ellos continuaran experimentando con el fuego.
- Mito:** Si su niño solamente enciende fuegos pequeños, usted no necesita preocuparse.
- Hecho:** Los fuegos pequeños y los incendios grandes comienzan de igual manera. Cualquier fuego puede ser incontrolable, también podría poner las vidas de usted y otras personas en peligro, especialmente cuando este incendio fue intencionalmente causado por un niño.



Un Mensaje del Cuerpo De Bomberos
de la Ciudad De Houston

www.houstonfire.org

EL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS
DE LA CIUDAD DE HOUSTON
presenta

FIRE STOPPERS
(ALTO AL FUEGO)



Sin no intervenimos. El 75% al 81% de la juventud que ha jugado o ha prendido fuegos intencionalmente lo hara otra vez.

Llame a "Firestoppers" al 832-395-8542

¿Qué Significa el "FireStoppers" (Alto Al Fuego)?

- El Alto al Fuego "FireStoppers", es una clase donde se les enseña a los niños lo peligroso que es el jugar con el fuego y también se le enseña los daños que estos incendios pueden causar. Esta clase es gratis y es confidencial. Las clases son privadas e individuales (El instructor y el niño). Estas clases son ofrecidas por el Cuerpo de Bomberos de la Ciudad de Houston.
- Alto al Fuego "FireStoppers" es una clase para niños y adolescentes de 2 a 17 años de edad que han jugado con el fuego.
- Los padres también tienen que estar presente en esta clase.
- Alto al Fuego (FireStoppers) consiste en lo siguiente:
 - Una entrevista con los niños para entender mejor sus intereses.
 - Una entrevista con los padres para entender el comportamiento de sus niños y para ayudarles en lo que ellos puedan hacer para enseñar a sus niños sobre la seguridad del fuego.
 - Actividades y videos para los niños dependiendo de su edad.
- Información sobre los servicios sociales para la ayuda del cuidado después de clases, alquiler de la casa, etc. Ésta ayuda esta disponible si usted la pide.
- La participación no le crea un expediente a su niño. Todos los materiales que se usan durante la sesión y la clase son confidenciales.

¿Cómo Puedo Inscribir a Mi Niño En Este Programa FireStoppers (Alto al Fuego)?

Los padres de familia, los profesores, los empleados de servicios sociales y los miembros del Cuerpo de Bomberos de Houston pueden recomendar a los jovenes para intentar de parar este tipo de comportamiento acerca del fuego.

Algunos Mitos y Hechos-

- Mito:** Es normal que un niño juegue con el fuego.
- Hecho:** Aunque la curiosidad sobre el fuego es común, El jugar con el fuego no es típico ni normal y es muy peligroso.
- Mito:** El jugar con el fuego es una fase pasadera para los niños.
- Hecho:** Esto no es una fase. La juventud necesita la educación apropiada o ellos continuaran experimentando con el fuego.
- Mito:** Si su niño solamente enciende fuegos pequeños, usted no necesita preocuparse.
- Hecho:** Los fuegos pequeños y los incendios grandes comienzan de igual manera. Cualquier fuego puede ser incontrolable, también podría poner las vidas de usted y otras personas en peligro, especialmente cuando este incendio fue intencionalmente causado por un niño.



Un Mensaje del Cuerpo De Bomberos
de la Ciudad De Houston

www.houstonfire.org